

# Нужна помощь в оплате медицинских услуг? Возможно, вы имеете право на получение Charity Care!



## Что такое Charity Care?

Charity Care (благотворительная поддержка) — это материальная помощь, которая позволяет людям оплачивать больничные счета. Благодаря ей вы можете получить медицинское обслуживание бесплатно либо со скидкой.

Charity Care может покрыть расходы на все необходимые медицинские услуги (кроме услуг некоторых врачей, работающих в больнице).

## Кто может получить Charity Care?

Пациенты, которым предоставляют необходимые медицинские услуги в больницах штата Вашингтон. Ваш возраст, страховой и иммиграционный статус не имеют значения. Доход вашей семьи должен быть:

### НИЖЕ 200%

ФЕДЕРАЛЬНОГО ПРОЖИТОЧНОГО МИНИМУМА (НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ), ЧТОБЫ ПОЛУЧИТЬ БЕСПЛАТНОЕ МЕДИЦИНСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ;



### НИЖЕ 400%

ТАКОГО МИНИМУМА, ЧТОБЫ ПОЛУЧИТЬ СКИДКУ НА МЕДИЦИНСКИЕ УСЛУГИ.





## Где предлагают Charity Care?

Больницы неотложной помощи и психиатрические клиники должны предоставлять благотворительную поддержку согласно закону. С дополнительной информацией об этих законах можно ознакомиться тут: Revised Code of Washington (RCW, Свод законов штата Вашингтон с поправками), раздел 70.170, и Washington Administrative Code (WAC, Административный кодекс штата Вашингтон), раздел 246-453 (на английском языке). Иногда больницы, связанные с клиниками, могут расширить спектр услуг в рамках благотворительной поддержки. Получить информацию о политике больницы относительно Charity Care можно здесь:

- ▶ сайт больницы;
- ▶ регистратура;
- ▶ отделение неотложной помощи;
- ▶ отдел выставления счетов.
- ▶ Кроме того, информацию о политике каждой больницы можно найти на веб-странице Hospital Policies (на английском языке) сайта Department of Health (Департамент здравоохранения).

## Когда следует подавать заявку?

Заявку следует подавать как можно скорее после получения медицинского обслуживания. Вы также можете подать заявку в отношении медицинской помощи, которую вы получили ранее. Подавайте заявку, даже когда вы не знаете точно, есть ли у вас право на благотворительную поддержку.

## Как подать заявку на получение Charity Care?

1. Свяжитесь с отделом выставления счетов больницы, которая оказала вам медицинскую помощь. Попросите форму заявки на получение Charity Care или материальной помощи.
2. Заполните заявку.
3. Подготовьте предусмотренные заявкой документы, подтверждающие доходы. К ним может относиться:
  - ▶ квитанция о начислении заработной платы;
  - ▶ письма от представителей государственных программ, для участия в которых вы подавали заявки, например Medicaid (Apple Health) или Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP, Программа обеспечения дополнительным питанием);
  - ▶ форма W-2;
  - ▶ налоговая декларация;
  - ▶ если у вас нет ни одного из указанных выше документов, предоставьте информацию о своем доходе в подписанном заявлении.
4. Подайте в больницу заявку и документы, подтверждающие доходы. Сделайте копии заявки и документов, чтобы хранить их у себя.
5. Просмотрите свое письмо с ответом на заявку, которое получила больница.
6. В случае ее отклонения вы можете подать апелляцию в течение 30 дней. Вам нужно будет отправить апелляционное письмо и/или предоставить дополнительные документы, подтверждающие ваши доходы.

### Нужна дополнительная информация?

Свяжитесь с отделом выставления счетов больницы (контактные данные указаны в больничном счете). Если у вас возникли вопросы или вы хотите отправить жалобу по вопросам Charity Care, выполните такие действия:

свяжитесь с Department of Health штата Вашингтон по адресу электронной почты  
**CharityCare@doh.wa.gov**

или позвоните по номеру телефона 360-236-4210.

Запросить этот документ в другом формате можно по номеру телефона 1-800-525-0127. Если вы страдаете нарушением слуха, обращайтесь по телефону 711 (Washington Relay) или по электронной почте [civil.rights@doh.wa.gov](mailto:civil.rights@doh.wa.gov).

DOH 825-096 Russian March 2023